



# 2021

## CALENDARIO

MIRADAS DEL BIDASOA

## EGUTEGIA

BIDASOAKO BEGIRADAK

## CALENDRIER

REGARDS SUR LA BIDASSOA

 Parque Comercial Txingudi  @parquecomercialtxingudi

Fotografía: Clemente Alcón Martín

 **txingudi**  
PARQUE COMERCIAL IRUN

[www.parquecomercialtxingudi.com](http://www.parquecomercialtxingudi.com)

[www.txingudimerkatalgunea.com](http://www.txingudimerkatalgunea.com)

[www.centrecommercialtxingudi.com](http://www.centrecommercialtxingudi.com)





f Parque Comercial Txingudi
 @ @parquecomercialtxingudi

Fotografía: Miguel Ángel Carpio Gomez

# ENERO • URTARRILA • JANVIER

**LUNES** ASTELEHENA LUNDI  
**MARTES** ASTEARTEA MARDI  
**MIÉRCOLES** ASTEAKZENA MERCREDI  
**JUEVES** OSTEGUNA JEUDI  
**VIERNES** OSTIRALA VENDREDI  
**SÁBADO** LARUNBATA SAMEDI  
**DOMINGO** IGANDEA DIMANCHE

28	29	30	31	1 AÑO NUEVO URTE BERRIA JOUR DE L'AN	2	3
4	5	6 ADORACIÓN DE LOS REYES MAGOS ERREGE MAGOEN ADORAZIOAREN EGUNA EPIPHANIE	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## DICIEMBRE • ABENDUA • DÉCEMBRE

30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

## FEBRERO • OTSAILA • FÉVRIER

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

■ **Festivos Gipuzkoa**  
 Gipuzkoako jaiegunak  
 Jour férié Gipuzkoa

■ **Festivos Pays Basque**  
 Iparraldeko jaiegunak  
 Jour férié Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Pays Basque**  
 Iparraldeko eskola-oporrak  
 Vacances scolaires Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Gipuzkoa**  
 (Fechas orientativas, consultar centro escolar)  
 Gipuzkoako eskola-oporrak  
 (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)  
 Vacances scolaires Gipuzkoa  
 (Dates indicatives, consulter le centre scolaire)

www.parquecomercialtxingudi.com

www.txingudimerkatalgunea.com

www.centrecommercialtxingudi.com







 Parque Comercial Txingudi
  @parquecomercialtxingudi

Fotografía: Jon Andoni Villafranca Urtxegi

# FEBRERO • OTSAILA • FÉVRIER

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

## ENERO • URTARRILA • JANVIER

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31


## MARZO • MARTXOA • MARS

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

 **Festivos Gipuzkoa**  
 Gipuzkoako jaiegunak  
 Jour férié Gipuzkoa

 **Festivos Pays Basque**  
 Iparraldeko jaiegunak  
 Jour férié Pays Basque

 **Vacaciones Escolares Pays Basque**  
 Iparraldeko eskola-oporrak  
 Vacances scolaires Pays Basque

 **Vacaciones Escolares Gipuzkoa**  
*(Fechas orientativas, consultar centro escolar)*  
 Gipuzkoako eskola-oporrak  
*(Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)*  
 Vacances scolaires Gipuzkoa  
*(Dates indicatives, consulter le centre scolaire)*

www.parquecomercialtxingudi.com

www.txingudimerkatalgunea.com

www.centrecommercialtxingudi.com


**txingudi**  
 PARQUE COMERCIAL IRUN






f Parque Comercial Txingudi
 @ @parquecomercialtxingudi

Fotografía: Néstor Martínez Nieva

# MARZO • MARTXOA • MARS

**LUNES** ASTELEHENA LUNDI  
**MARTES** ASTEARTEA MARDI  
**MIÉRCOLES** ASTEAZKENA MERCREDI  
**JUEVES** OSTEGUNA JEUDI  
**VIERNES** OSTIRALA VENDREDI  
**SÁBADO** LARUNBATA SAMEDI  
**DOMINGO** IGANDEA DIMANCHE

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	DÍA DEL PADRE AITAREN EGUNA FÊTE DES PÈRES	 20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

## FEBRERO • OTSAILA • FÉVRIER

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

## ABRIL • APIRILA • AVRIL

29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2

■ **Festivos Gipuzkoa**  
 Gipuzkoako jaiegunak  
 Jour férié Gipuzkoa

■ **Festivos Pays Basque**  
 Iparraldeko jaiegunak  
 Jour férié Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Pays Basque**  
 Iparraldeko eskola-oporrak  
 Vacances scolaires Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Gipuzkoa**  
*(Fechas orientativas, consultar centro escolar)*  
 Gipuzkoako eskola-oporrak  
*(Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)*  
 Vacances scolaires Gipuzkoa  
*(Dates indicatives, consulter le centre scolaire)*

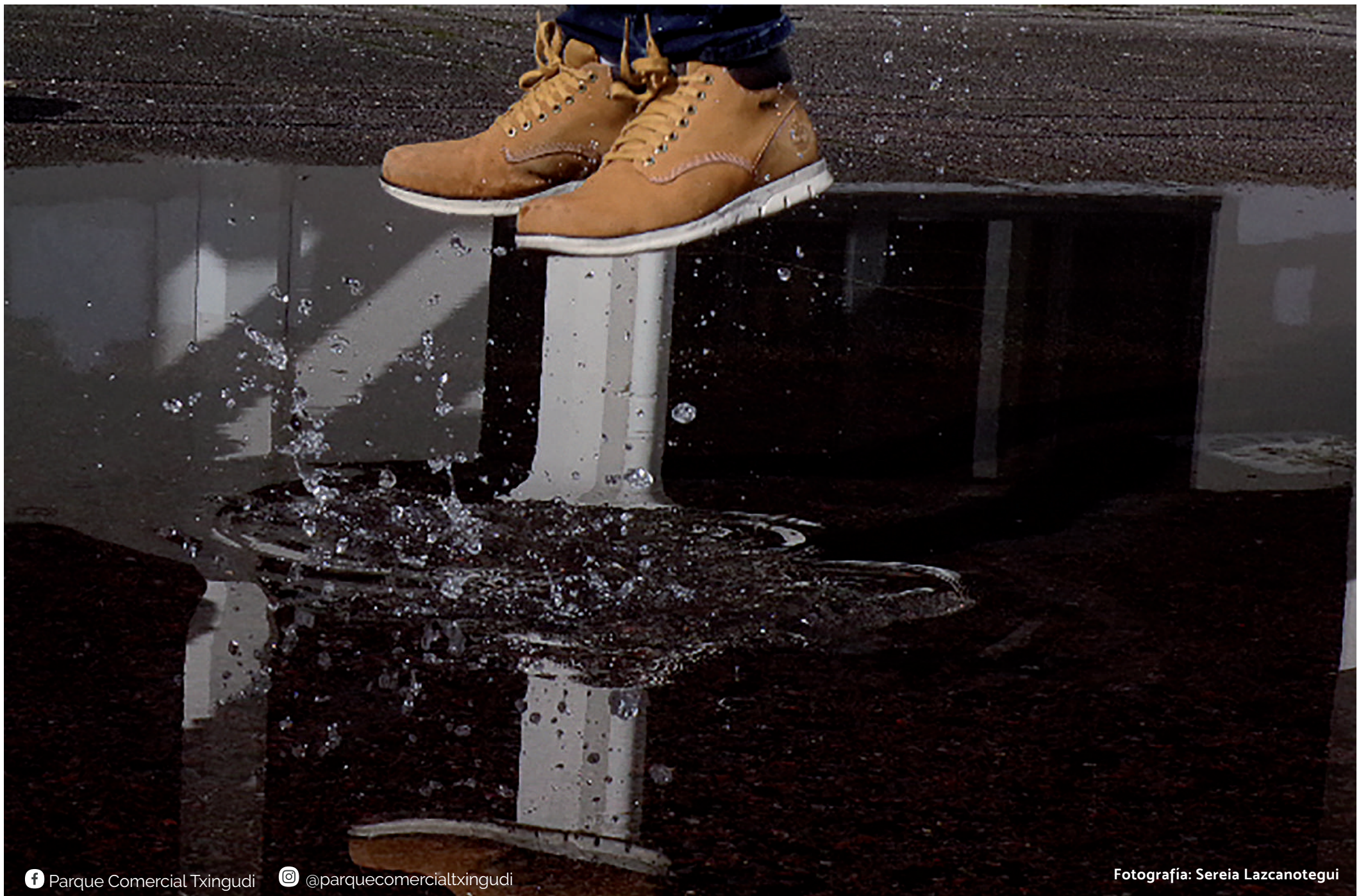
www.parquecomercialtxingudi.com

www.txingudimerkatalgunea.com

www.centrecommercialtxingudi.com


**txingudi**  
 PARQUE COMERCIAL IRUN





f Parque Comercial Txingudi
 @ @parquecomercialtxingudi

Fotografía: Sereia Lazcanotegui

# ABRIL • APIRILA • AVRIL

**LUNES** ASTELEHENA LUNDI  
**MARTES** ASTEARTEA MARDI  
**MIÉRCOLES** ASTEAZKENA MERCREDI  
**JUEVES** OSTEGUNA JEUDI  
**VIERNES** OSTIRALA VENDREDI  
**SÁBADO** LARUNBATA SAMEDI  
**DOMINGO** IGANDEA DIMANCHE

29	30	31	1 JUEVES SANTO OSTEGUN SANTUA JEUDI SAINT	2 VIERNES SANTO OSTIRAL SANTUA VENDREDI SAINT	3	4
5 LUNES DE PASCUA DE RESURRECCIÓN PAZKO ASTELEHENA LUNDI DE PÂQUES	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2

## MARZO • MARTXOA • MARS

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

## MAYO • MAIATZA • MAI

26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

■ Festivos Gipuzkoa  
 Gipuzkoako jaiegunak  
 Jour férié Gipuzkoa

■ Festivos Pays Basque  
 Iparraldeko jaiegunak  
 Jour férié Pays Basque

■ Vacaciones Escolares Pays Basque  
 Iparraldeko eskola-oporrak  
 Vacances scolaires Pays Basque

■ Vacaciones Escolares Gipuzkoa  
 (Fechas orientativas, consultar centro escolar)  
 Gipuzkoako eskola-oporrak  
 (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)  
 Vacances scolaires Gipuzkoa  
 (Dates indicatives, consulter le centre scolaire)

www.parquecomercialtxingudi.com

www.txingudimerkatalgunea.com

www.centrecommercialtxingudi.com







f Parque Comercial Txingudi
 @ @parquecomercialtxingudi

Fotografía: José Ramón Cabrera Cid

# MAYO • MAIATZA • MAI

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
26	27	28	29	30	<b>DÍA DEL TRABAJADOR</b> LANGILEAREN EGUNA FÊTE DU TRAVAIL 1	2
3	4	5	6	7	<b>DÍA DE LA VICTORIA</b> GARAIPEN-EGUNA FÊTE DE LA VICTOIRE DE 1945 8	9
10	11	12	<b>DÍA DE LA ASCENSIÓN</b> ASENTIO-EGUNA FÊTE DE L'ASCENSION 13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
<b>LUNES DE PENTECOSTÉS</b> PENTECOSTÉS ASTELEHENA LUNDI DE PENTECÔTE 24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

### ABRIL • APIRILA • AVRIL

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2

### JUNIO • EKAINA • JUIN

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

■ **Festivos Gipuzkoa**  
 Gipuzkoako jaiegunak  
 Jour férié Gipuzkoa

■ **Festivos Pays Basque**  
 Iparraldeko jaiegunak  
 Jour férié Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Pays Basque**  
 Iparraldeko eskola-oporrak  
 Vacances scolaires Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Gipuzkoa**  
*(Fechas orientativas, consultar centro escolar)*  
 Gipuzkoako eskola-oporrak  
*(Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)*  
 Vacances scolaires Gipuzkoa  
*(Dates indicatives, consulter le centre scolaire)*

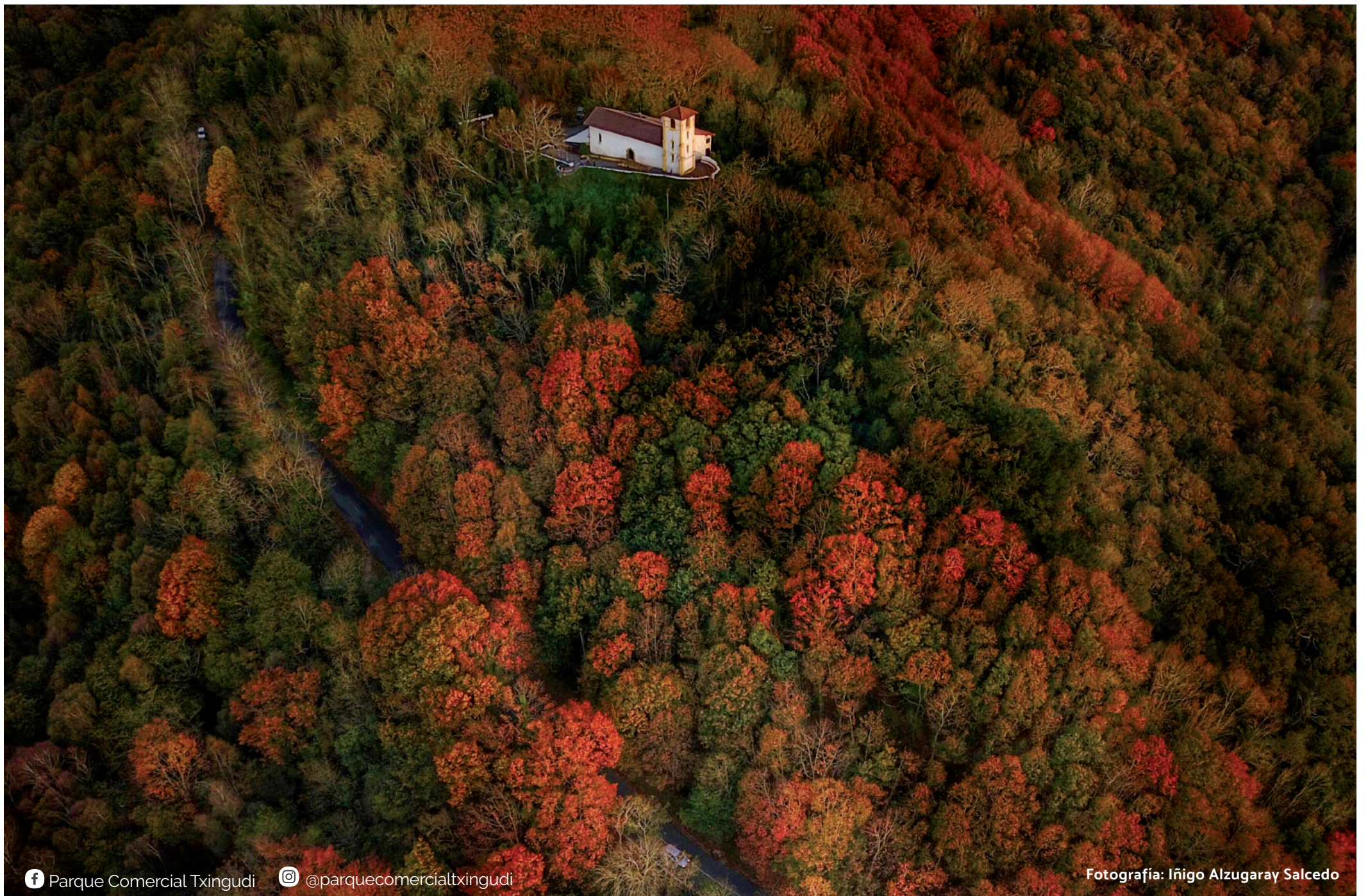
www.parquecomercialtxingudi.com

www.txingudimerkatalgunea.com

www.centrecommercialtxingudi.com


**txingudi**  
 PARQUE COMERCIAL IRUN





Parque Comercial Txingudi
 @parquecomercialtxingudi

Fotografía: Iñigo Alzugaray Salcedo

# JUNIO • EKAINA • JUIN

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
		<b>SAN MARCIAL</b> SAN MARTZIAL SAN MARCIAL				
28	29	30	1	2	3	4

### MAYO • MAIATZA • MAI

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

### JULIO • UZTAILA • JUILLET

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

**Festivos Gipuzkoa**  
Gipuzkoako jaiegunak  
Jour férié Gipuzkoa

**Festivos Pays Basque**  
Iparraldeko jaiegunak  
Jour férié Pays Basque

**Vacaciones Escolares Pays Basque**  
Iparraldeko eskola-oporrak  
Vacances scolaires Pays Basque

**Vacaciones Escolares Gipuzkoa**  
(*Fecha orientativas, consultar centro escolar*)  
Gipuzkoako eskola-oporrak  
(*Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean*)  
Vacances scolaires Gipuzkoa  
(*Dates indicatives, consulter le centre scolaire*)

www.parquecomercialtxingudi.com

www.txingudimerkatalgunea.com

www.centrecommercialtxingudi.com







f Parque Comercial Txingudi @parquecomercialtxingudi

Fotografía: Cristián Martínez Pérez

# JULIO • UZTAILA • JUILLET

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14 DÍA DE FRANCIA FRANTZIAKO EGUNA FÊTE NATIONALE	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31 SAN IGNACIO SAN IGNAZIO-EGUNA SAINT IGNACE	1

JUNIO • EKAINA • JUIN						
LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

AGOSTO • ABUZTUA • AÔÛT						
LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

**Festivos Gipuzkoa**  
Gipuzkoako jaiegunak  
Jour férié Gipuzkoa

**Festivos Pays Basque**  
Iparraldeko jaiegunak  
Jour férié Pays Basque

**Vacaciones Escolares Pays Basque**  
Iparraldeko eskola-oporrak  
Vacances scolaires Pays Basque

**Vacaciones Escolares Gipuzkoa**  
(*Fechas orientativas, consultar centro escolar*)  
Gipuzkoako eskola-oporrak  
(*Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean*)  
Vacances scolaires Gipuzkoa  
(*Dates indicatives, consulter le centre scolaire*)

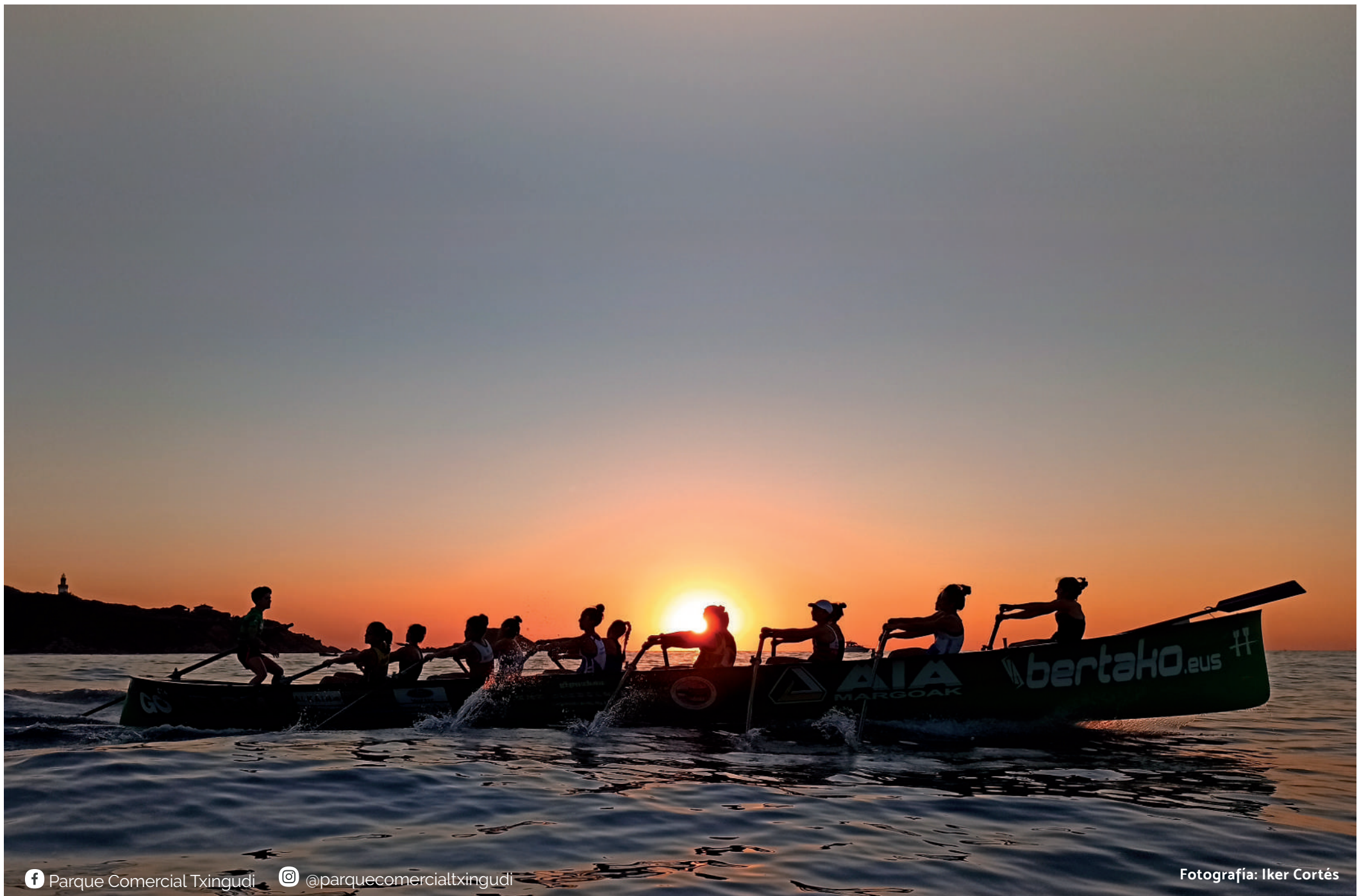
www.parquecomercialtxingudi.com

www.txingudimerkatalgunea.com

www.centrecommercialtxingudi.com







Parque Comercial Txingudi @parquecomercialtxingudi

Fotografía: Iker Cortés

# AGOSTO • ABUZZTUA • AOÛT

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15 ASUNCIÓN DE LA VIRGEN ANDRE MARIAREN EGUNA ASSUMPTION DE LA VIERGE
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

### JULIO • UZZTAILA • JUILLET

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

### SEPTIEMBRE • IRAILA • SEPTEMBRE

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	1	2	3

**Festivos Gipuzkoa**  
Gipuzkoako jaiegunak  
Jour férié Gipuzkoa

**Festivos Pays Basque**  
Iparraldeko jaiegunak  
Jour férié Pays Basque

**Vacaciones Escolares Pays Basque**  
Iparraldeko eskola-oporrak  
Vacances scolaires Pays Basque

**Vacaciones Escolares Gipuzkoa**  
(*Fechas orientativas, consultar centro escolar*)  
Gipuzkoako eskola-oporrak  
(*Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean*)  
Vacances scolaires Gipuzkoa  
(*Dates indicatives, consulter le centre scolaire*)





f Parque Comercial Txingudi
 @ @parquecomercialtxingudi

Fotografía: Cristina López Lorigados

# SEPTIEMBRE • IRAILA • SEPTEMBRE

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	1	2	3

### AGOSTO • ABUZTUA • AÔÛT

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

### OCTUBRE • URRIA • OCTOBRE

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
27	28	29	30	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

■ **Festivos Gipuzkoa**  
 Gipuzkoako jaiegunak  
 Jour férié Gipuzkoa

■ **Festivos Pays Basque**  
 Iparraldeko jaiegunak  
 Jour férié Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Pays Basque**  
 Iparraldeko eskola-oporrak  
 Vacances scolaires Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Gipuzkoa**  
*(Fechas orientativas, consultar centro escolar)*  
 Gipuzkoako eskola-oporrak  
*(Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)*  
 Vacances scolaires Gipuzkoa  
*(Dates indicatives, consulter le centre scolaire)*

www.parquecomercialtxingudi.com

www.txingudimerkatalgunea.com

www.centrecommercialtxingudi.com







f Parque Comercial Txingudi
 @ @parquecomercialtxingudi

Fotografía: Guadalupe Sánchez Romero

# OCTUBRE • URRIA • OCTOBRE

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
27	28	29	30	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	VIRGEN DEL PILAR AMA BIRIINAREN EGUNA VIERGE DU PILAR	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## SEPTIEMBRE • IRAILA • SEPTEMBRE

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	1	2	3

## NOVIEMBRE • AZAROA • NOVEMBRE

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

■ **Festivos Gipuzkoa**  
 Gipuzkoako jaiegunak  
 Jour férié Gipuzkoa

■ **Festivos Pays Basque**  
 Iparraldeko jaiegunak  
 Jour férié Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Pays Basque**  
 Iparraldeko eskola-oporrak  
 Vacances scolaires Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Gipuzkoa**  
*(Fechas orientativas, consultar centro escolar)*  
 Gipuzkoako eskola-oporrak  
*(Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)*  
 Vacances scolaires Gipuzkoa  
*(Dates indicatives, consulter le centre scolaire)*

www.parquecomercialtxingudi.com

www.txingudimerkatalgunea.com

www.centrecommercialtxingudi.com


**txingudi**  
 PARQUE COMERCIAL IRUN





f Parque Comercial Txingudi
 @ @parquecomercialtxingudi

Fotografía: Jon Sorzabalbere Alzugaray

# NOVIEMBRE • AZAROA • NOVEMBRE

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
TODOS LOS SANTOS SANTU GUZTIEN EGUNA TOUSSAINT <b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>
<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	ARMISTICIO DE 1918 1918KO ARMISTIZIOA ARMISTICE 1918 <b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>
<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>
<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>
<b>29</b>	<b>30</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>

### OCTUBRE • URRIA • OCTOBRE

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
27	28	29	30	1	2	3
5	6	7	8	9	10	11
<b>12</b>	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	31

### DICIEMBRE • ABENDUA • DÉCEMBRE

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
29	30	1	2	3	4	5
<b>6</b>	7	<b>8</b>	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	<b>25</b>	<b>26</b>
27	28	29	30	31	1	2

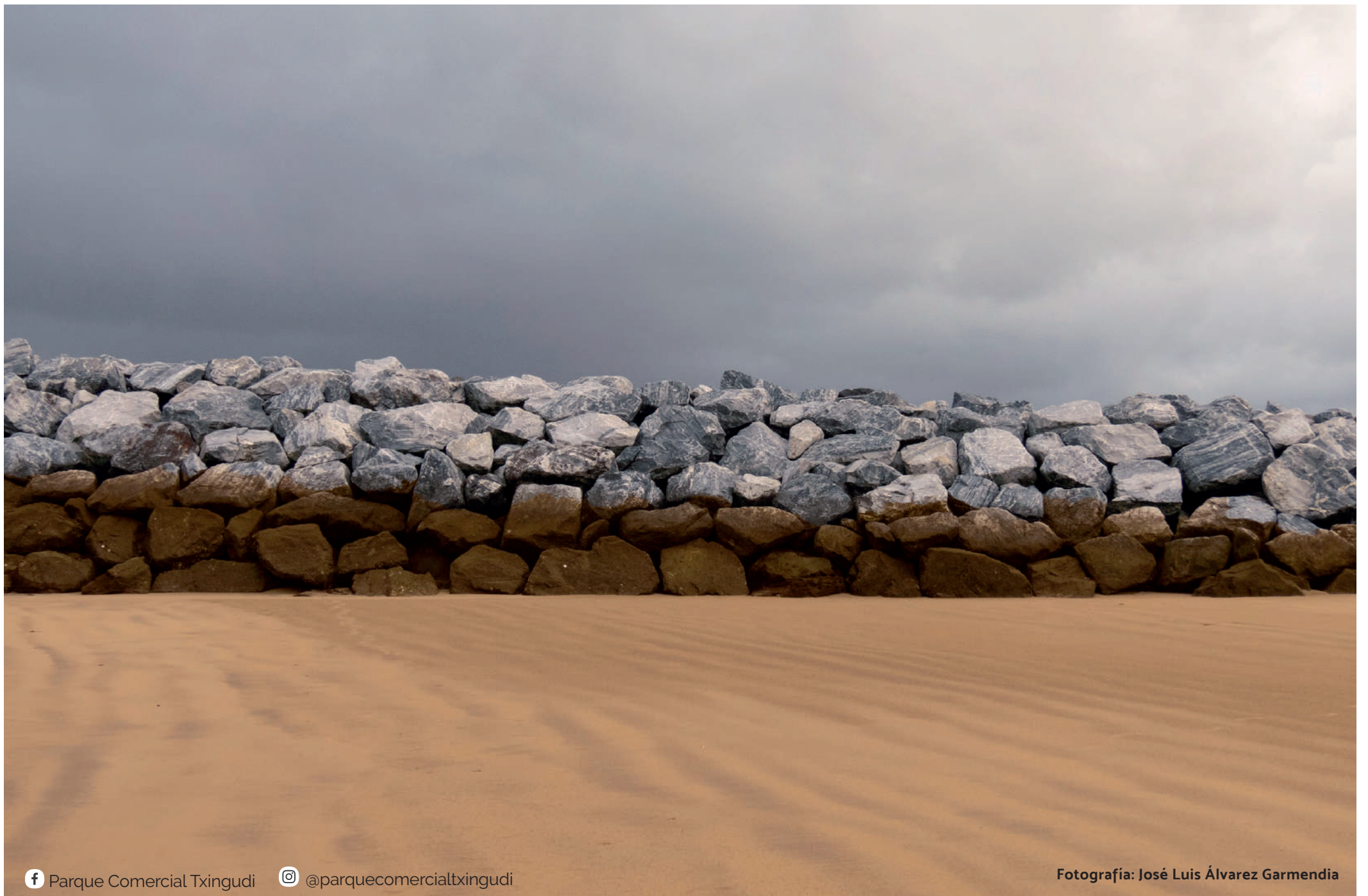
■ **Festivos Gipuzkoa**  
 Gipuzkoako jaiegunak  
 Jour férié Gipuzkoa

■ **Festivos Pays Basque**  
 Iparraldeko jaiegunak  
 Jour férié Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Pays Basque**  
 Iparraldeko eskola-oporrak  
 Vacances scolaires Pays Basque

■ **Vacaciones Escolares Gipuzkoa**  
*(Fechas orientativas, consultar centro escolar)*  
 Gipuzkoako eskola-oporrak  
*(Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)*  
 Vacances scolaires Gipuzkoa  
*(Dates indicatives, consulter le centre scolaire)*





f Parque Comercial Txingudi @parquecomercialtxingudi

Fotografía: José Luis Álvarez Garmendia

# DICIEMBRE • ABENDUA • DÉCEMBRE

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
29	30	1	2	3	4	5
CONSTITUCIÓN ESPAÑOLA ESPAINIAKO KONSTITUZIOAREN EGUNA CONSTITUTION ESPAGNOLE	7	INMACULADA CONCEPCIÓN AMA DIRIINA SORTZEZ GARBIAREN EGUNA IMMACULÉE CONCEPTION	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2

## NOVIEMBRE • AZAROA • NOVEMBRE

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

## ENERO • URTARRILA • JANVIER

LUNES ASTELEHENA LUNDI	MARTES ASTEARTEA MARDI	MIÉRCOLES ASTEAZKENA MERCREDI	JUEVES OSTEGUNA JEUDI	VIERNES OSTIRALA VENDREDI	SÁBADO LARUNBATA SAMEDI	DOMINGO IGANDEA DIMANCHE
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

**Festivos Gipuzkoa**  
Gipuzkoako jaiegunak  
Jour férié Gipuzkoa

**Festivos Pays Basque**  
Iparraldeko jaiegunak  
Jour férié Pays Basque

**Vacaciones Escolares Pays Basque**  
Iparraldeko eskola-oporrak  
Vacances scolaires Pays Basque

**Vacaciones Escolares Gipuzkoa**  
(*Fechas orientativas, consultar centro escolar*)  
Gipuzkoako eskola-oporrak  
(*Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean*)  
Vacances scolaires Gipuzkoa  
(*Dates indicatives, consulter le centre scolaire*)

www.parquecomercialtxingudi.com

www.txingudimerkatalgunea.com

www.centrecommercialtxingudi.com

**txingudi**  
PARQUE COMERCIAL IRUN



**GANADORES CONCURSO FOTOGRÁFICO MIRADAS DEL BIDASOA 2020**  
 BIDASOAKO BEGIRADARAK 2020-KO ARGAZKI LEHIAKETAREN IRABAZLEAK  
 GAGNANTS CONCOURS DE PHOTOS REGARDS SUR LA BIDASSOA 2020



**1º PUESTO: CRISTINA LÓPEZ LORIGADOS**



**2º PUESTO: CRISTIÁN MARTÍNEZ PÉREZ**



**3º PUESTO: PEDRO ARIAS GONZÁLEZ**

**ENERO • URTARRILA • JANVIER**

28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**FEBRERO • OTSAILA • FÉVRIER**

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

**MARZO • MARTXOA • MARS**

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

**ABRIL • APIRILA • AVRIL**

29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2

**MAYO • MAIATZA • MAI**

26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

**JUNIO • EKAINA • JUIN**

31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

**JULIO • UZTAILA • JUILLET**

28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

**AGOSTO • ABUZTUA • AÔUT**

26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

**SEPTIEMBRE • IRAILA • SEPTEMBRE**

30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	1	2	3

**OCTUBRE • URRIA • OCTOBRE**

27	28	29	30	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**NOVIEMBRE • AZAROA • NOVEMBRE**

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

**DICIEMBRE • ABENDUA • DÉCEMBRE**

29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2



f Parque Comercial Txingudi

@ @parquecomercialtxingudi

www.parquecomercialtxingudi.com

www.txingudimerkatalgunea.com

www.centrecommercialtxingudi.com



GASOLINERA - ALCAMPO - CELIO - INSIDE - KORÖSHI - MANGO - FIFTY - MAYORAL - GEOGRAPHICAL - NORWAY  
 PUNTROMA - SPRINGFIELD - WOMEN'S SECRET - DOUGLAS - KIKO - MILANO - LOOGO CALZADOS - BOB - HAIRSTORES  
 ORO VIVO - SOLOPTICAL - TIME ROAD - DOOERS - PIMKIE - DAMASC - KEBAB - LOOPS & COFFEE - KORNEER - CAFÉ  
 LA BELLOTA - CENTROS ÚNICO - ÑAM RESTAURANTE Y BAR - TXANGU - URDALDE - JIANI STUDIO - TIENDA ANIMAL - TRAMAS+ - 5 ASECC  
 APRECIAL - PELUQUERÍA - AUTOCENTRO TXINGUDI - BAIG TELEFONÍA - LA CASA DE LAS CARCASAS - FRUTAS DE LA TIERRA  
 INDUMAQ CAR WASH - MISTERMINIT - LOTERÍAS Y APUESTAS DEL ESTADO - AUTOCARAVAN PARK TXINGUDI